

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

JFA
S/O No.
FNGODAR-513

B/L No.
NYKS182038430

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



Consignee
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA PLOT
NO.10423/106 MINESTONE
CHAINAMA LUSAKA ZAMBIA
00260977707142

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA PLOT
NO.10423/106 MINESTONE
CHAINAMA LUSAKA ZAMBIA
00260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy. No. From

Ocean Vessel Voy. No. 036 Port of Loading
AQUARIUS LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)
ZAMBIA

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P'kgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS TOYOTA VANGUARD 2008 ACA33-5180277 2AZ-5745076 457X181X168 HS CODE 8703.23 "FREIGHT PREPAID"	1,590	13.896

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

Freight & Charges	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"					

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 17 AUG 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

Shipper
IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

JFA
S/O No.
FNGODAR-513

B/L No.
NYKS182038430



Consignee
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA PLOT
NO.10423/106 MINESTONE
CHAINAMA LUSAKA ZAMBIA
00260977707142

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA PLOT
NO.10423/106 MINESTONE
CHAINAMA LUSAKA ZAMBIA
00260977707142

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 036 Port of Loading
AQUARIUS LEADER NAGOYA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA

Final Destination (for the Merchant's reference only)
ZAMBIA

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of Pkgs. or Units	Kind of packages or Units	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS TOYOTA VANGUARD 2008 ACA33-5180277 2AZ-5745076 457X181X168 HS CODE 8703.23 "FREIGHT PREPAID"	1,590	13.896

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 17 AUG 2021
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) *See Article 24 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged (See Article 18 & 30)



Certificate no. AJPCZMC21070002

Date of issue 27 July 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Tokai
Inspection Date: 27 July 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-ACA33W
Chassis/VIN Number: ACA33-5180277
Engine Number/Model: 5745076/2AZ
Engine capacity (cc Rating): 2360 CC
Year of Manufacture: 2008
Year of First registration: Mar 2008
Inspected Mileage (Odometer reading) 116,036 km
Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 25 October 2021.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MOSES CHANDA
P.O BOX 38329
LUASKA PLOT
NO.10423/106 MINESTONE
CHAINAMA LUSAKA
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/08/17
INVOICE NO. 40509448302

SHIPPED PER: Aquarius Leader(NG)
FROM: Nagoya

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT 2021/08/17

TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>	
USED MOTOR CAR(S)					CIF Dar Es Salaam in USD	
1	TOYOTA VANGUARD	2008 ACA33-5180277	2AZ-5745076	SILVER	USD	6,000

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

6,000

MARK & NO.

NO MARK



IBC Japan Ltd.

番号 00505
整理番号 3621023993491612

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 京都 399 や 9161 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 3 年 7 月 9 日 平成 20 年 3 月 2008 年 型式 / Model ACCA33-5180277 原動機の型式 / Engine Model [194]DBA-ACCA33W

所有者の氏名又は名称 株式会社 IBC Japan 住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 登録年月日 / Registration Date 令和 3 年 7 月 9 日 初年度登録年月 / First Reg. Date 平成 20 年 3 月 2008 年 車台番号 / Maker's serial number 2AZ [14256]

使用者の住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 使用者の住所 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 使用の本拠の位置 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64

自乗用車 乗用車 燃料の種類別 スターションエンジン 型式指定番号 15806 類別区分番号 0004 長さ 457cm 幅 181cm 高さ 168cm 前軸重 930kg 前後軸重 1590kg 後軸重 1865kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 4 年 1 月 8 日 備考 [京都] 輸出抹消仮登録 輸出抹消申請をしない、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。

走行距離計表示値 / Mileage 111,100 km (令和3(2021)年2月26日) 旧走行距離計表示値 / Mileage 84,200 km (平成31(2019)年2月26日) [旧自動車登録番号] 姫路300ふ7587 以下余白



令和 3 年 7 月 9 日
2021 year month day

Director-General of the District Transport Bureau or
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 00505

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
KYOTO	399	YA	9161	July, 9 , 2021		March, 2008		ACA33-5180277													
Name			Model																		
TOYOTA			[194]				DBA-ACA33W														
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		5 <small>people</small>						1590 kg							
Displacement or outputpower kw		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F. weight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
2.36 L		PETROL		15806		0004		457 cm		181 cm		168 cm		930 kg		- kg		- kg		660 kg	
EXPIRY DATE		January,		8		, 2022															
REMARK:		[KYOTO]																			

July, 9 , 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition